

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2019/251,**annettu 12 päivänä helmikuuta 2019,****yrityksen Hubei Xinyegang Steel Co., Ltd tuontiin sovellettavista lopullisista polkumyynnitulleista ja lopullisen polkumyynnitullin käyttöön otosta tiettyjen Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien raudasta tai teräksestä valmistettujen saumattomien putkien tuonnissa annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2272 muuttamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 266 artiklan,

ottaa huomioon polkumyynnillä muista kuin Euroopan unionin jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 8 päivänä kesäkuuta 2016 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/1036⁽¹⁾, jäljempänä 'perusasetus', ja erityisesti sen 11 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

TAUSTA JA TUOMIOISTUIMIN TUOMIOT

- (1) Neuvoston asetuksella (EY) N:o 926/2009⁽²⁾ otettiin käyttöön lopulliset polkumyynnitullit tiettyjen Kiinan kansantasavallasta, jäljempänä 'Kiina', peräisin olevien raudasta tai teräksestä valmistettujen saumattomien putkien tuonnissa.
- (2) Joulukuussa 2009 Hubei Xinyegang Steel Co. Ltd, jäljempänä 'Hubei', joka on yksi saumattomien putkien vientiä harjoittavista tuottajista Kiinassa, jätti unionin yleiseen tuomioistuimeen kanteen asetuksen (EY) N:o 926/2009 kumoamisesta. Unionin yleinen tuomioistuin kumosi asiassa T-528/09⁽³⁾ 29 päivänä tammikuuta 2014 antamassaan tuomiossa asetuksen (EY) N:o 926/2009 siltä osin kuin on kyse Hubein tuottamien saumattomien putkien vientiin sovellettavista polkumyynnitulleista ja kyseiselle viennille asetettujen väliaikaisten tullien kantamisesta.
- (3) Huhtikuussa 2014 joukko unionissa toimivia saumattomien putkien tuottajia valitti tuomiosta Euroopan unionin tuomioistuimeen (asiat C-186/14 P ja C-193/14 P)⁽⁴⁾.
- (4) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1225/2009⁽⁵⁾ 11 artiklan 2 kohdan mukaisen toimenpiteiden voimassaolon päättymistä koskevan tarkastelun seurauksena komissio jatkoi 7 päivänä joulukuuta 2015 täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2015/2272⁽⁶⁾ Kiinasta peräisin olevien saumattomien putkien tuontiin sovellettavien tullien voimassaoloa myös Hubein tuottamien saumattomien putkien osalta.
- (5) Euroopan unionin tuomioistuin hylkäsi yhdistetyissä asioissa C-186/14 P ja C-193/14 P 7 päivänä huhtikuuta 2016 antamassaan tuomiossa unionin yleisen tuomioistuimen asiassa T-528/09 antamaa tuomiota vastaan esitetyt valitukset ja vahvisti siten unionin yleisen tuomioistuimen ratkaisun.
- (6) Edellä mainittujen tuomioiden täytäntöön panemiseksi komission yksiköt poistivat 3 päivänä kesäkuuta 2016 Hubein niiden yritysten joukosta, jotka luetellaan taric-koodin A 950 alla, ja siirsivät sen erikseen taric-lisäkoodin C 129 alle (niin kutsuttu '3 päivänä kesäkuuta 2016 annettu komission päätös'). Taric-koodin muutos johtui siitä, että tuomioistuin oli kumonnut Hubein tuottamien saumattomien rauta- ja teräsputkien tuontiin sovellettavat polkumyynnitullit.

⁽¹⁾ EUVL L 176, 30.6.2016, s. 21.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 926/2009, annettu 24 päivänä syyskuuta 2009, lopullisen polkumyynnitullin käyttöön ottamisesta tiettyjen Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien raudasta tai teräksestä valmistettujen saumattomien putkien tuonnissa sekä tässä tuonnissa käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta (EUVL L 262, 6.10.2009, s. 19).

⁽³⁾ Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio (toinen jaosto) 29.1.2014, Hubei Xinyegang Steel Co. Ltd v Euroopan unionin neuvosto, T-528/09, ECLI:EU:T:2014:35.

⁽⁴⁾ Tuomioistuimen tuomio (toinen jaosto) 7.4.2016, ArcelorMittal Tubular Products Ostrava a.s. ja muut v Hubei Xinyegang Steel Co. Ltd ja Euroopan unionin neuvosto v Hubei Xinyegang Steel Co. Ltd, C-186/14 P ja C-193/14 P, ECLI:EU:C:2016:209.

⁽⁵⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 1225/2009, annettu 30 päivänä marraskuuta 2009, polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 51).

⁽⁶⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2272, annettu 7 päivänä joulukuuta 2015, lopullisen polkumyynnitullin käyttöön otosta tiettyjen Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien raudasta tai teräksestä valmistettujen saumattomien putkien tuonnissa neuvoston asetuksen (EY) N:o 1225/2009 11 artiklan 2 kohdan mukaisen toimenpiteiden voimassaolon päättymistä koskevan tarkastelun jälkeen (EUVL L 322, 8.12.2015, s. 21).

ASIAN T-364/16 OIKEUSKÄSITTELY UNIONIN YLEISESSÄ TUOMIOISTUIMESSA

- (7) Joukko unionissa toimivia saumattomien putkien tuottajia jätti 7 päivänä kesäkuuta 2016 unionin yleiseen tuomioistuimeen kanteen taric-muutosten kumoamiseksi. Unionin yleinen tuomioistuin kumosi asiassa T-364/16 ⁽⁷⁾ 18 päivänä lokakuuta 2018 antamassaan tuomiossa niin kutsutun 3 päivänä kesäkuuta 2016 annetun komission päätöksen poistaa Hubei taric-koodin A 950 alaisesta luettelosta ja siirtää se taric-lisäkoodin C 129 alle.
- (8) Unionin yleinen tuomioistuin vahvisti asiassa T-364/16 antamassaan tuomiossa, että komissio oli oikeassa todetessaan, että 7 päivänä huhtikuuta 2016 ja 29 päivänä tammikuuta 2014 annettujen tuomioiden täytäntöönpano Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 266 artiklan mukaisesti tarkoitti, että täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2015/2272 vahvistettuja polkumyöntitulleja ei enää kannettaisi Hubein tuottamista tavaroista ⁽⁸⁾.
- (9) Unionin yleinen tuomioistuin katsoi kuitenkin, että asetuksen (EY) N:o 926/2009 kumoaminen Hubein osalta ei voi automaattisesti johtaa täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2272 niiden säännösten poistamiseen EU:n oikeusjärjestyksestä, joita Euroopan unionin tuomioistuimet eivät kumonnet ⁽⁹⁾. Koska täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2272 olisi sen vuoksi katsottava lainmukaiseksi, komission olisi pitänyt muuttaa sitä tai kumota se asetuksella ⁽¹⁰⁾.

POLKUMYÖNTITOIMENPITEIDEN MUUTTAMINEN

- (10) Kun otetaan huomioon unionin yleisen tuomioistuimen asiassa T-364/16 tekemät päätelmät ja menettelymääräysten vastaavuutta koskeva sääntö, täytäntöönpanoasetusta (EU) 2015/2272 olisi muutettava siten, että Hubei poistetaan taannehtivasti Kiinasta peräisin olevien saumattomien putkien tuonnissa sovellettavien polkumyönnin vastaisten toimenpiteiden piiristä kyseisen asetuksen voimaantulopäivästä.
- (11) Palauttamista tai peruuttamista olisi pyydetävä kansallisilta tulliviranomaisilta sovellettavan tullilainsäädännön mukaisesti.
- (12) Tuomioistuimen hiljattainen oikeuskäytäntö ⁽¹¹⁾ huomioon ottaen on aiheellista säätää viivästyskoroista, jotka on maksettava, jos lopulliset tullit palautetaan. Tämä johtuu siitä, että voimassa olevissa tullee koskevilla säännöksissä ei säädetä tällaisesta korosta, ja kansallisten sääntöjen soveltaminen johtaisi kohtuuttomiin vääristymiin talouden toimijoiden välillä riippuen siitä, mikä jäsenvaltio valitaan tulliselvitystä varten.
- (13) Komissio ilmoitti 13 päivänä joulukuuta 2018 asianomaisille osapuolille aikomuksestaan muuttaa täytäntöönpanoasetusta (EU) 2015/2272 siten, että Hubei poistetaan niiden yritysten luettelosta, joihin polkumyöntitulleja sovelletaan, sekä muutoksen perustana olevista syistä. Huomautuksia ei saatu.
- (14) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat asetuksen (EU) 2016/1036 15 artiklan 1 kohdalla perustetun komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Peruutetaan tai palautetaan yrityksen Hubei Xinyegang Steel Co., Ltd tuottaman tarkasteltavana olevan tuotteen tuontiin Euroopan unioniin täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2272 mukaisesti liittyvät lopulliset polkumyöntitullit. Palauttamista tai peruuttamista on pyydetävä kansallisilta tulliviranomaisilta voimassa olevan tullilainsäädännön mukaisesti.

2. Viivästyskorko, joka on maksettava, jos kyseessä on palautus, joka antaa oikeuden viivästyskoron saamiseen, on Euroopan unionin virallisen lehden C-sarjassa julkaistu korkokanta, jota Euroopan keskuspankki sovelsi perusrahoitusoperaatioihinsa eräntymiskauden ensimmäisenä päivänä, korotettuna yhdellä prosenttiyksiköllä.

⁽⁷⁾ Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio (toinen jaosto) 18.10.2018, ArcelorMittal Tubular Products Ostrava a.s. ja muut v Euroopan komissio, T-364/16, ECLI:EU:T:2018:696.

⁽⁸⁾ Asia T-364/16, 67 kohta.

⁽⁹⁾ Asia T-364/16, 65 kohta.

⁽¹⁰⁾ Asia T-364/16, 68 kohta.

⁽¹¹⁾ Unionin tuomioistuimen tuomio (kolmas jaosto) 18.1.2017, Wortmann v. Hauptzollamt Bielefeld, C-365/15, EU:C:2017:19, 35–39 kohta.

2 artikla

Muutetaan täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2272 seuraavasti:

1) Korvataan 1 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Alla lueteltujen yritysten valmistamien, 1 kohdassa mainittujen tuotteiden vapaasti unionin rajalla tullaamattomana -nettohintaan sovellettava lopullinen polkumyyntitulli on seuraava:

Yritys	Polkumyyntitulli (%)	Taric-lisäkoodi
Shandong Luxing Steel Pipe Co., Ltd, Qingzhou City, Kiina	17,7	A949
Muut liitteessä luetellut yhteistyössä toimineet yritykset	27,2	A950
Kaikki muut yritykset	39,2	A999

Edellä 1 kohdassa kuvattuihin yrityksen Hubei Xinyegang Steel Co., Ltd tuottamiin tuotteisiin ei sovelleta polkumyyntitullia. Yrityksen Hubei Xinyegang Steel Co., Ltd taric-lisäkoodi on C129.”

2) Korvataan liitteessä oleva taulukko seuraavasti:

”Yrityksen nimi	Kaupunki
Hebei Hongling Seamless Steel Pipes Manufacturing Co., Ltd	Handan
Hengyang Valin MPM Co., Ltd	Hengyang
Hengyang Valin Steel Tube Co., Ltd	Hengyang
Jiangsu Huacheng Industry Group Co., Ltd	Zhangjiagang
Jiangyin City Seamless Steel Tube Factory	Jiangyin
Jiangyin Metal Tube Making Factory	Jiangyin
Pangang Group Chengdu Iron & Steel Co., Ltd	Chengdu
Shenyang Xinda Co., Ltd	Shenyang
Suzhou Seamless Steel Tube Works	Suzhou
Tianjin Pipe (Group) Corporation (TPCO)	Tianjin
Wuxi Dexin Steel Tube Co., Ltd	Wuxi
Wuxi Dongwu Pipe Industry Co., Ltd	Wuxi
Wuxi Seamless Oil Pipe Co., Ltd	Wuxi
Zhangjiagang City Yiyang Pipe Producing Co., Ltd	Zhangjiagang
Zhangjiagang Yichen Steel Tube Co., Ltd	Zhangjiagang”

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämän asetuksen 2 artiklaa sovelletaan 9 päivästä joulukuuta 2015.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä helmikuuta 2019.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER
